



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
27 June 2016
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Рабочая группа по стратегическим рамкам
и бюджету по программам
Семьдесят третья сессия
Женева, 5–7 сентября 2016 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня
и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД:
 - a) оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор;
 - b) последующая деятельность по итогам оценок: доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 3 ЮНКТАД «Международная торговля».
5. Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии Рабочей группы.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

GE.16-10808 (R) 080716 110716



* 1 6 1 0 8 0 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы на ее семьдесят третьей сессии будет выполнять представитель из списка В. Заместителем Председателя-Докладчиком будет представитель одного из государств-членов из списка А (Азия).

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Рабочей группе будет предложено утвердить предварительную повестку дня ее семьдесят третьей сессии, которая приводится в разделе I выше.

Документация

TD/B/WP/278

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

3. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД «Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования» (TD/B/WP/279), в котором освещается деятельность за 2015 год. Доклад представляется как Рабочей группе на ее семьдесят третьей сессии, так и Совету по торговле и развитию на его шестьдесят третьей сессии. В докладе содержится аналитическая информация о разных источниках финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и распределении ресурсов на цели технического сотрудничества по видам проектов и по регионам, а также обновленная информация о структуре и функционировании механизмов технического сотрудничества ЮНКТАД.

4. В приложении I к упомянутому выше докладу, озаглавленном «Review of activities undertaken in 2015» («Обзор деятельности в 2015 году») (TD/B/WP/279/Add.1), представлен обзор деятельности в области технического сотрудничества, которая осуществлялась в 2015 году в рамках различных программ и проектов. В нем содержатся общие сведения об этой деятельности, а также информация об отдаче от нее и о ее результатах.

5. В приложении II к упомянутому выше докладу, озаглавленном «Statistical tables» («Статистические таблицы») (TD/B/WP/279/Add.2), представлены данные о финансовых взносах, расходах по проектам и распределении средств между различными регионами и программами. В нем также содержится перечень проектов, осуществлявшихся в 2015 году.

6. В рамках этого пункта повестки дня в соответствии с пунктом 220 Аккского соглашения и пунктом 7 решения 495 (LV) Совета по торговле и развитию получатели помощи доноры и секретариат будут также иметь возможность взаимодействия и проведения консультаций по всем вопросам, касающимся деятельности ЮНКТАД по линии технического сотрудничества.

Документация

TD/B/WP/279	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования
TD/B/WP/279/Add.1	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex I: Review of activities undertaken in 2015 (только на английском языке)
TD/B/WP/279/Add.2	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex II: Statistical tables (только на английском языке)

Пункт 4

Оценка деятельности ЮНКТАД

а) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор

7. Для рассмотрения Рабочей группой данного пункта ей будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД «Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор» (TD/B/WP/280) с результатами оценок, проведенных в период с апреля 2015 года по март 2016 года. В докладе приводятся основные выводы и рекомендации каждой из оценок, которые могут оказаться полезными для анализа, разработки и будущего осуществления проектов и программ ЮНКТАД. В докладе также освещаются уроки, вынесенные в процессе планирования и осуществления проектов и программ, которые адресованы конкретно руководству и руководителям программ. Рабочей группе будет предложено также обсудить, как лучше обеспечить поддержку проводимых ЮНКТАД оценок, в том числе вопросы финансирования, и представить свои выводы и рекомендации Совету по торговле и развитию.

б) Последующая деятельность по итогам оценок: доклад о ходе осуществления рекомендаций по итогам внешней оценки подпрограммы 3 ЮНКТАД «Международная торговля»

8. На своей семьдесят первой сессии Рабочая группа рассмотрела результаты внешней оценки подпрограммы 3 ЮНКТАД «Международная торговля». Государства-члены провели обсуждения на основе доклада об оценке и ответа руководства ЮНКТАД. Секретариат представит информацию о мерах, принятых им для дальнейшего укрепления подпрограммы в свете обсуждений в Рабочей группе.

Документация

TD/B/WP/280	Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор
TD/B/WP/274	Внешняя оценка подпрограммы 3 ЮНКТАД «Международная торговля»
TD/B/WP(71)/CRP.1	Management response to the external evaluation of UNCTAD subprogramme 3: International trade
TD/B/WP(71)/CRP.2	External evaluation of UNCTAD subprogramme 3: International trade – Supporting materials

Пункт 5

**Предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии
Рабочей группы**

9. В ходе сессии секретариат представит проект предварительной повестки дня следующей сессии Рабочей группы.

Пункт 6

Прочие вопросы

Пункт 7

**Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле
и развитию**

10. Доклад Рабочей группы о работе ее семьдесят третьей сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.
